

Zmluva o vytvorení diela
uzatvorená v zmysle zákona č. 84/2007 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 618/2003
o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a
o zmene a doplnení niektorých zákonov

číslo zmluvy:

Zmluvné strany objednávatel'	autor
Úrad vlády Slovenskej republiky Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1 IČO :151 513 V zastúpení : Igor Federič vedúci Úradu vlády SR Bankové spojenie : Štátna pokladnica Číslo účtu : 7000060195/8180	meno a priezvisko Mgr. Ingrid Šrámková Bydlisko: ████████████████████ rodné číslo: ██████████ číslo OP: ██████████ telefón /fax Bankové spojenie : ████████████████████ ██████████ Číslo účtu : ██████████

uzavierajú túto zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu na vydanie diela.

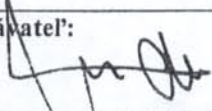
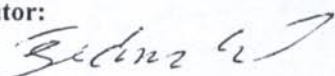
Autorské dielo: brožúra pre vekovú kategóriu 8-12 rokov Euro nezábudníček 2007/2008

Rozširovanie Objednávatel' je oprávnený dielo použiť a rozširovať v neobmedzenom rozsahu licencie nasledovne:	
spôsob použitia	rozsah licencie
vyhotovenie rozmnoženiny diela	v neobmedzenom rozsahu a čase
verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny	v neobmedzenom rozsahu a čase
spracovanie, preklad, adaptáciu diela a zaradenie diela do súborného diela	v neobmedzenom rozsahu a čase
verejné vystavenie diela	v neobmedzenom rozsahu a čase

Odmena Objednávatel' sa zaväzuje zaplatiť autorovi autorskú odmenu v sume v súlade s návrhom informačných aktivít schválených uznesením vlády SR č. 774/2003, t.j. Sk 10 000,- /1 autorský hárok.

0,991 AH = 9 910, - SKK

Iné dojednania

Dátum: 3. septembra 2007	Objednávatel': 	Autor: 
------------------------------------	--	--

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú všeobecné ustanovenia uvedené na druhej strane.

Objednávateľ je povinný odvieť 2% príspevok do Literárneho fondu, Štúrova 14, 812 40 Bratislava, č.ú.
1225459853/0200 podľa zákona č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch v znení zákona č. 283/1997 Z.z.

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok I.

Rozširovanie diela

1. Autor dáva objednávateľovi súhlas na rozširovanie autorského diela (ďalej len „dielo“) spôsobmi dojednanými v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je oprávnený dielo na svoj účet rozširovať v dohodnutom rozsahu a v dohodnutom čase.
3. Ak o to požiada objednávateľ, zaväzuje sa autor vykonať v dohodnutom termíne autorskú korektúru diela, v rámci ktorej je autor oprávnený dielo znovu posúdiť a vykonať nevyhnutné úpravy. Úpravy vykonané autorskou korektúrou nesmú presiahnuť 5 % rozsahu diela.
4. Autor súhlasí s tým, aby objednávateľ (pred začatím rozširovania diela) vykonal jazykovú, prípadne inú potrebnú korektúru diela, nedotýkajúcu sa tvorivej činnosti autora.
5. Autor sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi súčinnosť, ktorá je potrebná na rozširovanie diela podľa tejto zmluvy.

Článok II.

Iné použitie diela

Autor dáva objednávateľovi súhlas na spracovanie diela v súlade s touto zmluvou a zaväzuje sa poskytnúť objednávateľovi súčinnosť, ktorá je potrebná na spracovanie diela. Autor dáva objednávateľovi súhlas na rozširovanie spracovaného diela spôsobmi dojednanými v tejto zmluve. Objednávateľ je oprávnený spracované dielo na svoj účet rozširovať v dohodnutom rozsahu a v dohodnutom čase.

Článok III.

Ďalšie dojednania

Oprávnenie objednávateľa použiť dielo podľa tejto zmluvy nie je obmedzené.

Ak sa po uzavretí tejto zmluvy objavia nové technické postupy na použitie diela, autor sa zaväzuje, že ak o to požiada objednávateľ, uzavrie s objednávateľom príslušný dodatok k tejto zmluve, ktorým dá autor súhlas na ďalšie použitie diela zodpovedajúce týmto postupom, a to za podmienok obdobných, aké sú dojednané v tejto zmluve.

Článok IV.

Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak
 - má dielo vady, ktoré bránia, aby sa dielo mohlo použiť na účel určený touto zmluvou;
 - má dielo vady, ktoré sú odstrániteľné a autor vady neodstránil ani v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na ten účel poskytol;
 - autor neodovzdal dielo ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na ten účel poskytol;
 - autor neposkytne objednávateľovi súčinnosť dohodnutú v zmluve ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na ten účel poskytol, a to v časti, ktorej sa neposkytnutie tejto súčinnosti dotýka.
2. Autor ručí za správnosť diela a je povinný bezplatne odstrániť každú zistenú závalu. Ak má autorom odovzdané dielo odstrániteľné formálne vady, je objednávateľ oprávnený namiesto odstúpenia od zmluvy vykonať opravy sám; objednávateľ má pritom voči autorovi nárok na náhradu nákladov, ktoré mu tým vznikli.

Článok V.

Odmena autora

Objednávateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť v dojednanej výške autorskú odmenu, ktorá zahŕňa odmenu za vytvorenie diela, za udelenie súhlasu na jeho použitie a za použitie diela. Odmena je splatná v lehotách dojednaných v tejto zmluve. Na žiadnu ďalšiu odmenu nemá autor voči objednávateľovi nárok.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Objednávateľ je oprávnený začať rozširovanie diela spôsobom dojednaným v tejto zmluve.
2. Objednávateľ je oprávnený používať dielo spôsobom dojednaným v tejto zmluve.
3. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Autor dáva objednávateľovi súhlas na prevedenie práva nadobudnutého objednávateľom podľa tejto zmluvy na tretiu osobu.
5. Autor sa zaväzuje, že v čase účinnosti tejto zmluvy tretej osobe neudelí súhlas na použitie diela žiadnym zo spôsobov dojednaných v tejto zmluve a ani sám dielo týmito spôsobmi nepoužije.
6. Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa použijú príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania poslednou zo zmluvných strán.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho jedna pre autora a jeden pre objednávateľa a každý z nich má platnosť originálu.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.